Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **40 (1967)**

Heft 12

PDF erstellt am: **31.05.2024**

Nutzungsbedingungen

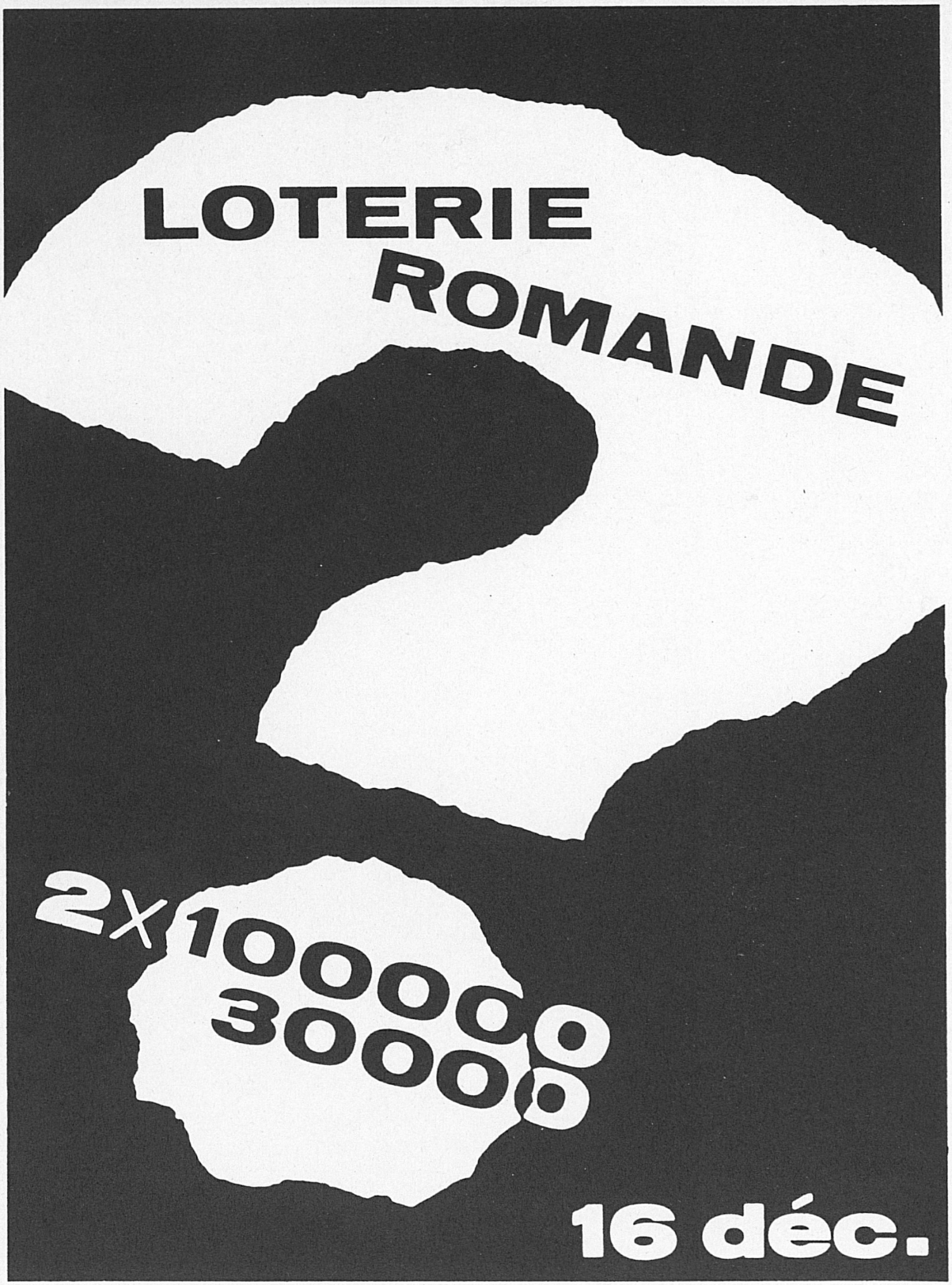
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch



1001 **Lausanne,** place Bel-Air 4, téléphone 021 23 61 36–37, chèques postaux 10 - 7500; 1701 **Fribourg,** avenue de Pérolles 8, téléphone 037 2 16 12, chèques postaux 17 - 1600; 1951 **Sion,** La Planta, téléphone 027 2 17 27, chèques postaux 19 - 1800; 2001 **Neuchâtel,** faubourg du Lac 2, téléphone 038 5 48 20, chèques postaux 20 - 2002; 1211 **Genève,** passage Terraillet 20, téléphone 022 25 46 00, chèques postaux 12 - 222

Der richtige Entscheid Stahlguss von +GF+

Dieser an die A. G. Brown, Boveri & Cie., Baden gelieferte Dampfturbinen-Zylinder wiegt 31 t. Er ist bestimmt für das erste schweizerische Atomkraftwerk Beznau mit einer Leistung von 2 x 150 MW.

Die Herstellung eines solchen Gussstückes erfordert:

- Beherrschung der Giess- und Fabrikationstechnik für hochbeanspruchte Turbinenteile
- einwandfreie Gussqualität nach strengen Material- und Ausführungsspezifikationen, nachgeprüft mit modernsten Prüfmethoden
- eine Stahlsorte, die den besonderen Betriebsbedingungen einer Sattdampfturbine entspricht (Temperatur, hoher Druck)

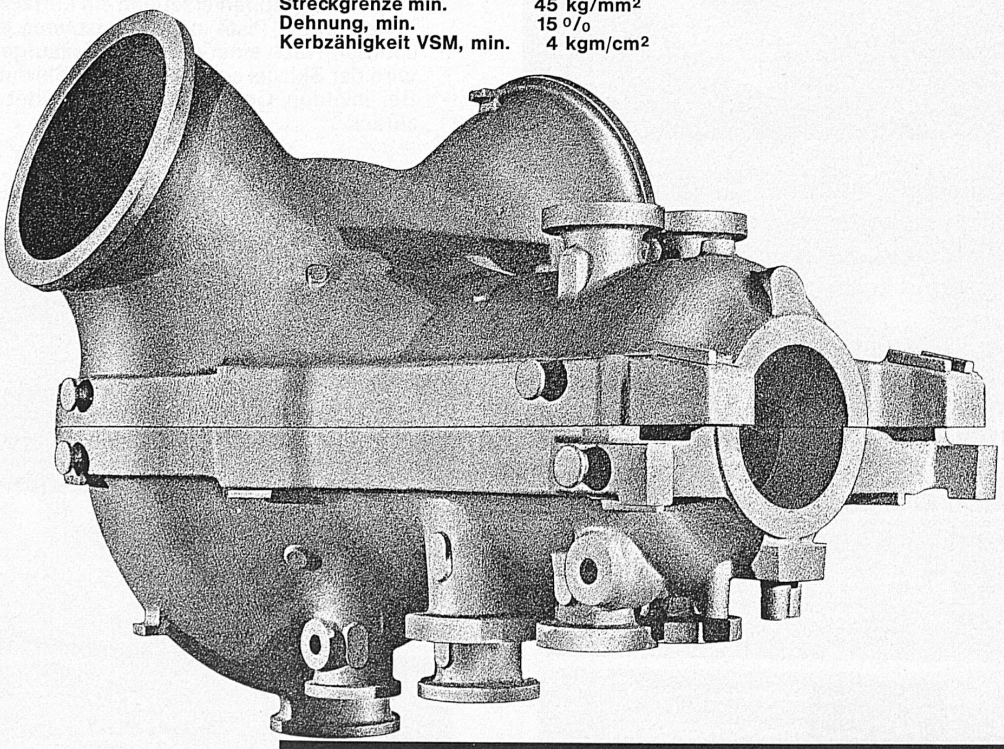
Hiezu eignet sich besonders unsere rostfreie, kavitationsbeständige Stahlsorte COR 13.65 (13 % Cr):

Zugfestigkeit	65-75 kg/mm²
Streckgrenze min.	45 kg/mm²
Dehnung, min.	15 %
Kerbzähigkeit VSM, min.	4 kgm/cm²

Mit der Ausführung solch schwieriger, wie auch einfacherer Gussstücke sind die +GF+ Stahlgiessereien bestens vertraut.

Die +GF+ Fabrikationseinrichtungen und die angewandten Kontrollverfahren entsprechen dem neuesten Stand der Forschung und der Technik. Zudem verfügen die +GF+ Giesserei-Fachleute über ein einzigartiges Kapital an Erfahrungen und Kenntnissen, das sie voll und ganz in Ihre Dienste stellen möchten.

Der richtige Entscheid ist darum:
Stahlguss von +GF+



Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen

Postadresse: 8201 Schaffhausen
Telephon: (053) 8 11 11 Telex: 76222 geofischer schf

Sg 740/1

Mehr Freude auf Bergfahrten und Wanderungen mit einem Kern-Feldstecher

Handlich, leicht und robust muß der Feldstecher sein, der Sie in die Ferien, auf Bergfahrten und Wanderungen begleitet. Sein Gesichtsfeld soll groß sein und das Bild scharf und kontrastreich.

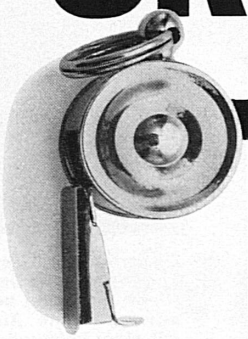
Der Kern Pizar 8 x 30 erfüllt alle diese Wünsche und findet selbst im vollgepackten Rucksack Platz. Die 8-fache Vergrößerung erlaubt auch nach anstrengendem Aufstieg einwandfreies Beobachten.

Prüfen Sie die Kern-Feldstecher bei Ihrem Optiker. Er wird Sie gerne beraten.

Kern SWISS

Kern & Co. AG 5001 Aarau

Ski mit fiff*



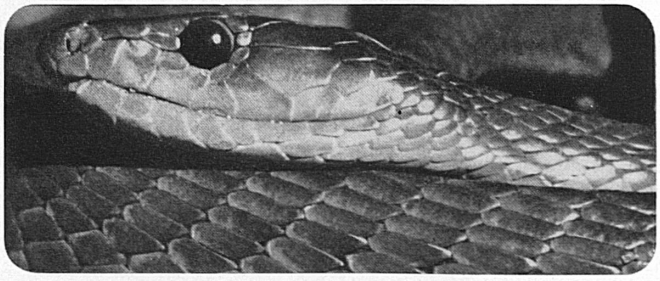
Wie schon so oft wartet ATTENHOFER auch diese Saison wieder mit einer Pionierleistung auf, die Skifahrer der ganzen Welt in Verwunderung – Staunen – Bewunderung versetzen wird: der SWING JET feiert sein Debut auf der Piste!

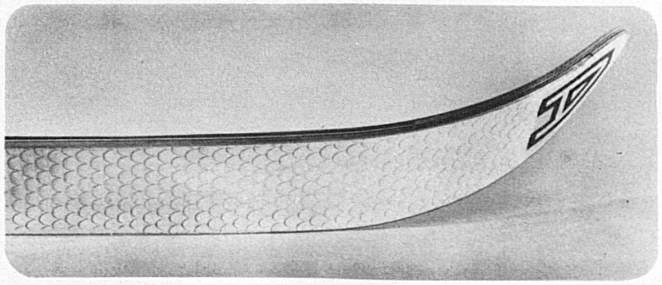
Ein Metallski üblicher Sandwich-Konstruktion – mit dem sensationellen 3-D (dreidimensionalen)-SCHUPPENBELAG. – Diese Idee wurde «nicht einfach erfunden», sondern ist der Natur abgeguckt, der Schuppenhaut von Reptilien, Fischen – Tieren, die sich in ihrem Element mit spielender Leichtigkeit bewegen. So auch der SWING JET.

Der Ski ist leicht zu drehen, kann flacher geführt werden und bietet besseren seitlichen Halt. Ausgezeichnete Führung in der Fall-Linie.

Die Schuppen erzeugen ein Luftkissen. Der Übergang von der Piste in den Tiefschnee ist viel weniger spürbar. Nach einer gewissen Anlaufgeschwindigkeit wird der Ski viel schneller als ein Ski mit Normalbelag. Bei leichten Gegensteigungen gleitet der Ski nicht zurück.

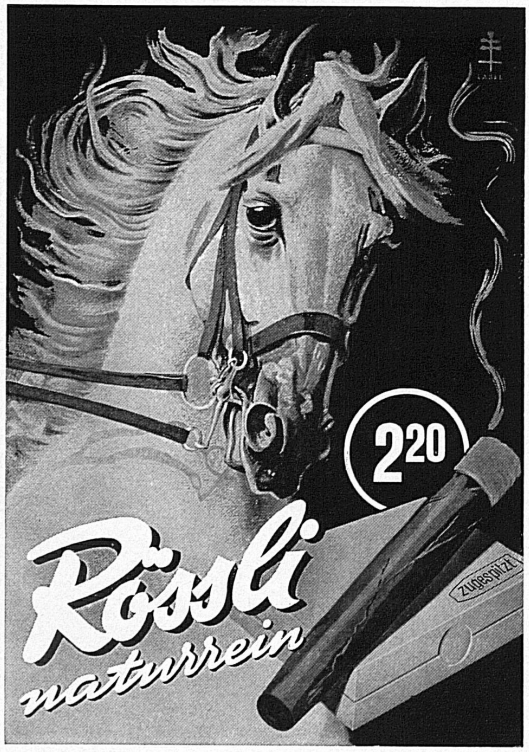
* *3-D-Belag fällt während der Fahrt durch seinen singend-pfeifenden Ton auf.*





ATTENHOFER

In Ihrem Sportgeschäft



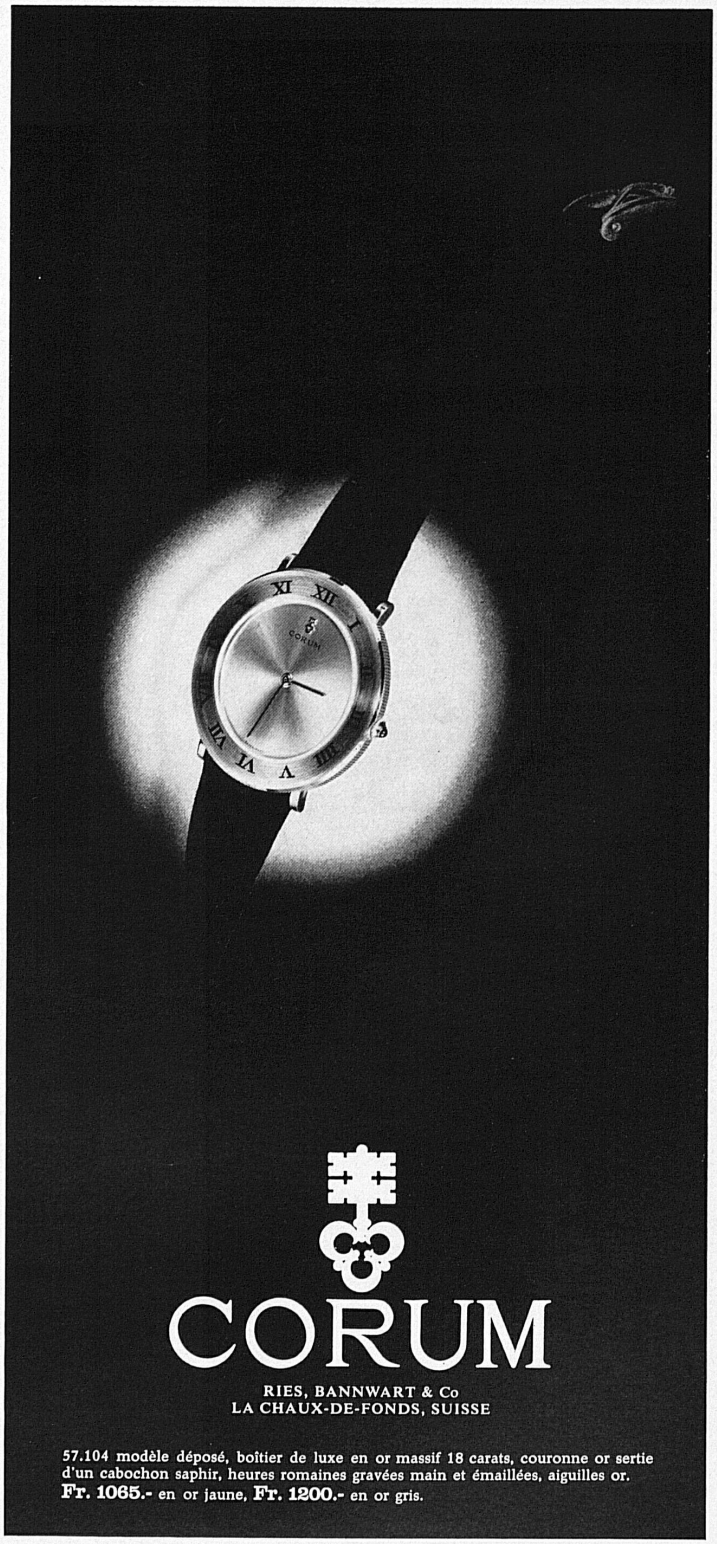
2 Camenzind Spitzenprodukte

seit 1879 Qualität

Kirsch Camenzind

für Sie
im Speisewagen bereit

Alb. Camenzind's Wwe. A.G., Steinen (SZ)



57.104 modèle déposé, boîtier de luxe en or massif 18 carats, couronne or sertie d'un cabochon saphir, heures romaines gravées main et émaillées, aiguilles or.
Fr. 1065.- en or jaune, **Fr. 1200.-** en or gris.

Une création exclusive de Corum, l'une des plus prestigieuses collections du monde présentée chez :

Ein exklusives Modell aus der Corum-Kollektion, einer der bezauberndsten der Welt. Vorführung durch :

An exclusive creation of Corum one of the world's most outstanding collections, presented by :

Basel :	Grauwiler, Freiestrasse 53	**Locarno :**	Ch. Zenger, piazzale Stazione
Crans s/Sierre :	Grégoire Saucy	**Luzern :**	Leicht-Mayer, Haldenstrasse 3
Fribourg :	Grauwiller, pl. de la Gare 36	**Lugano :**	P. Steffen. via Nassa 13
Genève :	Horlogerie Gil, Mont-Blanc 9	**Montreux :**	Grégoire Saucy, Grand'Rue 80
	Horlogerie Gil, r. du Rhône 68	**Neuchâtel :**	Pfaff, place Pury 7
Gstaad :	R. Villiger	**St-Gallen :**	Engler, Multergasse 31
Klosters :	Schauerte, Bahnhofstrasse	**Thun :**	Frieden, Hauptgasse 37
Lausanne :	Grumser, rue St-François 11	**Zürich :**	Beyer, Bahnhofstrasse 31